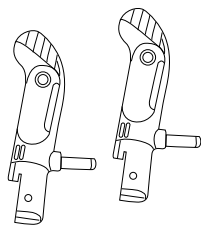
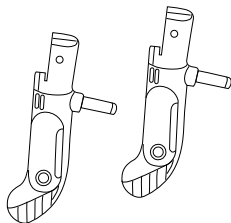


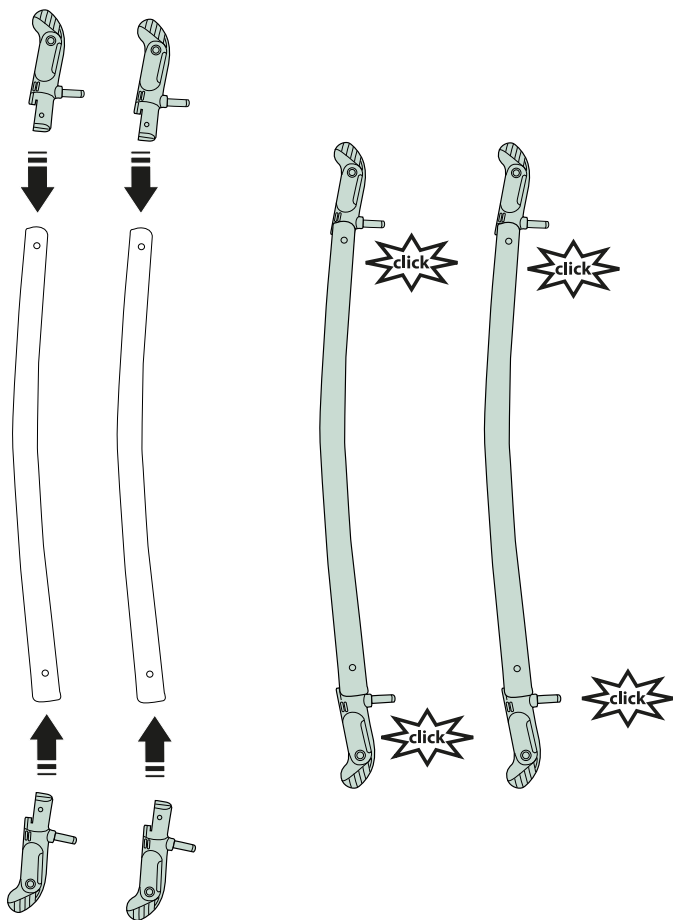


Rocking Adapter

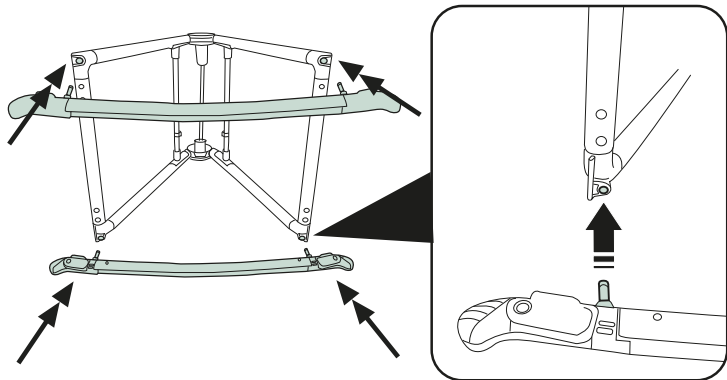
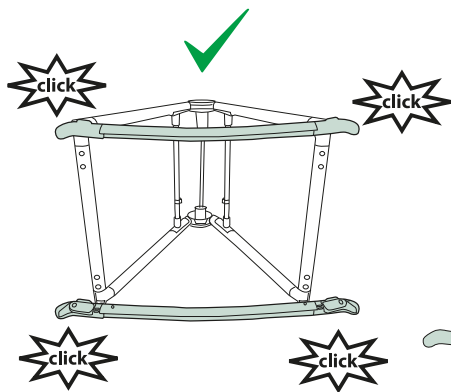
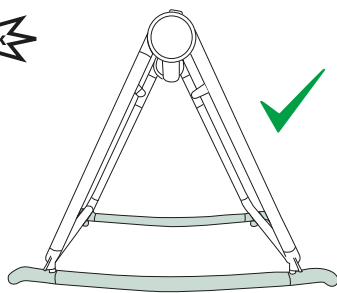
EUROPE - NA



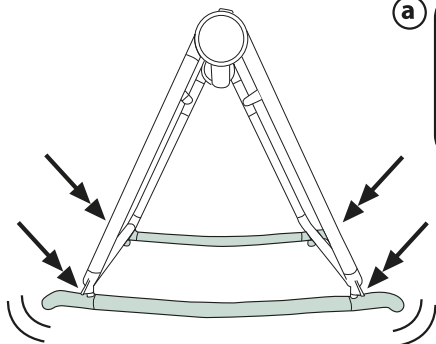
1



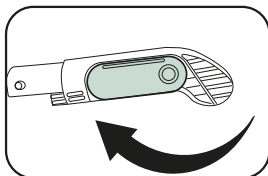
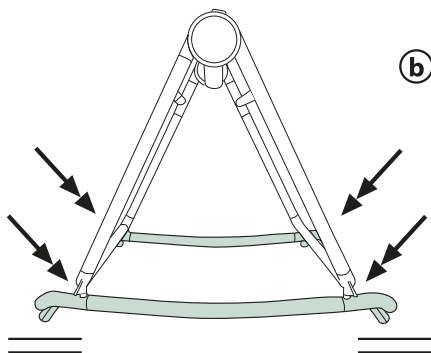
2



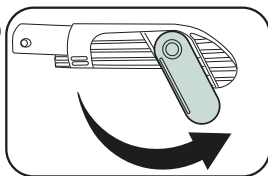
3



a



b



IT Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto Peg Perego.

Istruzioni d'uso



AVVERTENZE IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

- Le operazioni di montaggio e di regolazione del prodotto devono essere effettuate da un adulto.
- **Attenzione : non lasciare mai il bambino incustodito quando il prodotto e' configurato in modalita' dondolo.**
- **Attenzione : il prodotto deve essere bloccato in posizione stabile ogni qualvolta il bambino e' incustodito (come indicato dall' istruzione n.3a).**
- Assicurarsi sempre che tutti i componenti siano correttamente agganciati e montati.

- **ATTENZIONE:** questo prodotto è compatibile con i seguenti prodotti originali Peg Perego: Stand By Me, Bassinet Stand (IABA0006*).
- **ATTENZIONE:** Questo prodotto è adatto per bambini che non si possono mettere da soli in posizione seduta, girarsi e fare leva su mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 Kg.
- Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.
- Non inserire le dita nei meccanismi.
- Non utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
- **ATTENZIONE:** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- **ATTENZIONE: Non utilizzare il prodotto se uno qualsiasi dei componenti è rotto o mancante.**
- **ATTENZIONE: usare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.**

- Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla navicella ed al supporto
- Quando non in uso, il prodotto va riposto e comunque tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
- **ATTENZIONE Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.**
Questo articolo non è un gioco.
- Si raccomanda di fare riferimento alle avvertenze indicate nel manuale istruzioni della culla e del suo supporto.

Pulizia e manutenzione

Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti

PULIZIA DEL TELAIO: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o sgrassatori o detersivi aggressivi; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine.

Smaltimento prodotto

Dopo aver utilizzato il prodotto, assicurati di smaltirlo seguendo le indicazioni fornite dagli enti locali, contribuendo alla protezione

dell'ambiente.

Peg Perego S.p.A.

Peg Perego SpA è un'azienda con sistema di gestione qualità certificato da TÜV Italia Srl, in accordo alla norma ISO 9001. Peg Perego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale.

Servizio assistenza Peg Perego

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali Peg Perego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza Peg Perego indicando il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213

numero verde: 800/147.414

e-mail customer.service@pegperego.com

sito internet www.pegperego.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a Peg Perego S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

EN_English

Thank you for buying a PegPerego product

Instructions for use

⚠ WARNING
IMPORTANT - READ
CAREFULLY AND KEEP FOR
FUTURE REFERENCE.
The child's safety could be
at risk if these instructions
are not followed.

- The product must be assembled and adjusted by an adult.
- **Warning : never leave the child unattended while in rocking mode.**
- **Warning : the product must be always locked when the child is left unattended (as indicated on figure n.3a).**
- Make sure that all parts are correctly hooked to the mounts.
- **WARNING:** This product is compatible with the following original Peg Perego products: Stand By Me, Bassinet Stand (IABA0006*).
- **WARNING:** this product is suitable for children who cannot sit unaided, cannot roll and are unable to raise themselves on their hands and knees. Maximum weight of child: 9 Kg.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- Do not use accessories which are not approved by the manufacturer.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING: Do not use the product if any components are broken or missing.**
- **WARNING: only use on a firm, horizontal level and dry surface.**
- Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- **WARNING:** Do not let other children play unattended near the carry cot and stand.
- When the product is not used, it has to be stored in any case out of reach of children.
- Stop using the product when the child starts trying to sit up.
- **WARNING Do not let the child play with this product.**
- **This product is not a toy.**
- It is recommended to refer

to the warnings provided by the instruction manual of the bassinet and its stand.

ONLY FOR USA and CANADA

WARNING

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. THE CHILD'S SAFETY COULD BE AT RISK IF THESE INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED.

- THE PRODUCT MUST BE ASSEMBLED AND ADJUSTED BY AN ADULT.
- **WARNING : NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED WHILE IN ROCKING MODE.**
- **WARNING : THE PRODUCT MUST BE ALWAYS LOCKED WHEN THE CHILD IS LEFT UNATTENDED (AS INDICATED ON FIGURE N.3A).**
- MAKE SURE THAT ALL PARTS ARE CORRECTLY HOOKED TO THE MOUNTS.
- **WARNING: THIS PRODUCT IS COMPATIBLE WITH THE FOLLOWING ORIGINAL PEG PEREGO PRODUCTS: STAND BY ME, BASSINET STAND (IABA0006*).**

- **WARNING: THIS PRODUCT IS SUITABLE FOR CHILDREN WHO CANNOT SIT UNAIDED, CANNOT ROLL AND ARE UNABLE TO RAISE THEMSELVES ON THEIR HANDS AND KNEES. MAXIMUM WEIGHT OF CHILD: 20 LBS (9 KG).**
- **ONLY REPLACEMENT PARTS SUPPLIED OR RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER/ DISTRIBUTOR SHALL BE USED.**
- **DO NOT INSERT FINGERS INTO THE MECHANISMS.**
- **DO NOT USE ACCESSORIES WHICH ARE NOT APPROVED BY THE MANUFACTURER.**
- **WARNING: TO AVOID INJURY ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.**
- **WARNING: DO NOT USE THE PRODUCT IF ANY COMPONENTS ARE BROKEN OR MISSING.**
- **WARNING: ONLY USE ON A FIRM, HORIZONTAL LEVEL AND DRY SURFACE.**
- **NEVER USE THIS PRODUCT ON AN ELEVATED SURFACE (E.G. A TABLE).**
- **WARNING: DO NOT LET OTHER CHILDREN PLAY UNATTENDED**

NEAR THE CARRY COT AND STAND.

- WHEN THE PRODUCT IS NOT USED, IT HAS TO BE STORED IN ANY CASE OUT OF REACH OF CHILDREN.
- STOP USING THE PRODUCT WHEN THE CHILD STARTS TRYING TO SIT UP.
- **WARNING DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.**
- **THIS PRODUCT IS NOT A TOY.**
- IT IS RECOMMENDED TO REFER TO THE WARNINGS PROVIDED BY THE INSTRUCTION MANUAL OF THE BASSINET AND ITS STAND.

Cleaning and maintenance

Cleaning must only be carried out by adults.
CLEANING THE CHASSIS: regularly clean plastic parts with a damp cloth; do not use solvents, degreasers or aggressive detergents; keep all metal parts dry to prevent rust.

Product disposal

To help protect the environment, after using the product be sure to dispose of it in accordance with the instructions provided by your local authorities.

Peg Perego S.p.A.

Peg Perego SpA adopts a quality management system certified by TÜV Italia Srl in accordance with the ISO 9001 standard. Peg Perego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

Peg Perego after-sales service

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine Peg Perego spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the Peg Perego Assistance Service and state the serial number of the product.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail customer.service@pegperego.com

website www.pegperego.com

All intellectual property rights on the contents of this manual are property of Peg Perego S.p.A. and are protected by the laws in force.

USA

Call Peg Perego Customer Service 1-800-671-1701
or visit www.pegperego.com

CANADA

Customer Service 1-800-661-5050
or visit www.pegperego.com

FR_Français

Merci d'avoir acheté un produit PegPerego.

Notice d'emploi

⚠ AVERTISSEMENTS IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.

- Les opérations de montage et de réglage du produit doivent être effectuées par un adulte.
- **Avertissement : ne jamais laisser l'enfant sans surveillance en mode berger.**
- **Avertissement : le produit doit toujours être verrouillé lorsque l'enfant est laissé sans surveillance (comme indiqué sur la figure n° 3a).**
- S'assurer que tous les composants soient toujours accrochés et montés.
- **AVERTISSEMENT : ce produit est compatible avec les produits Peg Perego**

originaux suivants : Stand By Me, Bassinet Stand (IABA0006*).

- **AVERTISSEMENT : Ce produit est adapté pour les enfants qui ne peuvent pas s'asseoir, se tourner et s'appuyer sur les mains et les genoux seuls. Poids maximal de l'enfant : 9 kg.**
- N'utiliser que les pièces de rechange fournies ou conseillées par le fabricant/distributeur.
- Ne pas mettre les doigts dans les mécanismes.
- Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.**
- **AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser si l'un des éléments du support est cassé, déchiré ou manquant.**
- **AVERTISSEMENT : ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.**
- Ne jamais utiliser ce produit

sur une surface en hauteur (par exemple, une table).

- **AVERTISSEMENT** : Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la nacelle et du support.
- Lorsqu'on ne l'utilise pas, il faut garder le produit loin de la portée de l'enfant.
- Cesser d'utiliser le produit dès que l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
- **AVERTISSEMENT Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.**
Ce produit n'est pas un jouet.
- Il est recommandé de se référer aux avertissements fournis dans le manuel d'instructions du berceau et de son support.

**APPLICABLE AU CANADA
UNIQUEMENT**



MISE EN GARDE
IMPORTANT - A LIRE
ATTENTIVEMENT ET
À CONSERVER POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
LA SÉCURITÉ DE L'ENFANT

**POURRAIT ÊTRE MENACÉE
SI CES INSTRUCTIONS NE
SONT PAS SUIVIES.**

- LES OPÉRATIONS DE MONTAGE ET DE RÉGLAGE DU PRODUIT DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN ADULTE.
- **AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE EN MODE BERGER.**
- **AVERTISSEMENT : LE PRODUIT DOIT TOUJOURS ÊTRE VERROUILLÉ LORSQUE L'ENFANT EST LAISSÉ SANS SURVEILLANCE (COMME INDIQUÉ SUR LA FIGURE N° 3A).**
- S'ASSURER QUE TOUS LES COMPOSANTS SOIENT TOUJOURS ACCROCHÉS ET MONTÉS.
- **AVERTISSEMENT : CE PRODUIT EST COMPATIBLE AVEC LES PRODUITS PEG PEREGO ORIGINAUX SUIVANTS : STAND BY ME, BASSINET STAND (IABA0006*).**
- **AVERTISSEMENT : CE PRODUIT EST ADAPTÉ POUR LES ENFANTS QUI NE PEUVENT PAS S'ASSEOIR, SE TOURNER**

- ET S'APPUYER SUR LES MAINS ET LES GENOUX SEULS. POIDS MAXIMAL DE L'ENFANT : 20 LBS (9 KG).
- N'UTILISER QUE LES PIÈCES DE RECHANGE FOURNIES OU CONSEILLÉES PAR LE FABRICANT/DISTRIBUTEUR.
 - NE PAS METTRE LES DOIGTS DANS LES MÉCANISMES.
 - NE PAS UTILISER D'ACCESSOIRES NON APPROUVÉS PAR LE FABRICANT.
 - AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE, MAINTENIR L'ENFANT À L'ÉCART LORS DU DÉPLIAGE ET DU PLIAGE DU PRODUIT.
 - **AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER SI L'UN DES ÉLÉMENTS DU SUPPORT EST CASSÉ, DÉCHIRÉ OU MANQUANT.**
 - **AVERTISSEMENT : NE POSER QUE SUR UNE SURFACE PLANE, HORIZONTALE, FERME ET SÈCHE.**
 - NE JAMAIS UTILISER CE PRODUIT SUR UNE SURFACE EN HAUTEUR (PAR EXEMPLE, UNE TABLE).

- AVERTISSEMENT : NE PAS LAISSER D'AUTRES ENFANTS JOUER SANS SURVEILLANCE À PROXIMITÉ DE LA NACELLE ET DU SUPPORT.
- LORSQU'ON NE L'UTILISE PAS, IL FAUT GARDER LE PRODUIT LOIN DE LA PORTÉE DE L'ENFANT.
- CESSER D'UTILISER LE PRODUIT DÈS QUE L'ENFANT COMMENCE À ESSAYER DE S'ASSEOIR.
- **AVERTISSEMENT NE PAS LAISSER UN ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT. CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET.**
- IL EST RECOMMANDÉ DE SE RÉFÉRER AUX AVERTISSEMENTS FOURNIS DANS LE MANUEL D'INSTRUCTIONS DU BERCEAU ET DE SON SUPPORT.

Nettoyage et entretien

Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS : nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide sans utiliser ni solvant ni produit dégraissant ni détergent agressif. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille.

Élimination du produit

Après avoir utilisé le produit, veuillez à le jeter en suivant les indications fournies par les organismes locaux, en contribuant ainsi à la protection de l'environnement.

Peg Perego S.p.A.

Peg Perego SpA adopte un système de gestion de la qualité certifié par TÜV Italia Srl conformément à la norme ISO 9001. Peg Perego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

Service d'assistance Peg Perego

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Peg Perego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente Peg Perego en indiquant le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213

Numéro vert pour le SAV en France 0800910994

e-mail customer.service@pegperego.com

site Internet www.pegperego.com

Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs au contenu de ce manuel appartiennent à Peg Perego SpA et sont protégés par la loi.

CANADA

Customer Service 1-800-661-5050
ou visiter www.pegperego.com

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von PegPerego entschieden haben.

Gebrauchsanleitung

WARNUNG

**WICHTIG - BITTE
SORGFÄLTIG LESEN
UND FÜR SPÄTERES
NACHLESEN UNBEDINGT
AUFBEWAHREN.**

**Die Sicherheit des Kindes
könnte gefährdet werden,
sollten diese Anweisungen
nicht beachtet werden.**

- Die Montage und die Einstellungen dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- **Warnung: lassen sie das kind im schaukelmodus niemals unbeaufsichtigt.**
- **Warnung: das produkt muss immer verriegelt sein, wenn das kind unbeaufsichtigt ist (wie in abbildung nr. 3a angegeben).**
- Vergewissern Sie sich stets, dass alle Bestandteile korrekt eingerastet und installiert sind.
- **WARNUNG: Dieses Produkt**

darf nur mit den folgenden Originalprodukten von Peg Perego verwendet werden: Stand By Me, Bassinet Stand (IABA0006*).

- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur Kinder geeignet, die sich noch nicht selbst aufsetzen, umdrehen und auf Hände und Knie stützen können. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.
- Nicht mit den Fingern in die Mechanismen fassen.
- Verwenden Sie keine nicht vom Hersteller genehmigten Zubehörteile.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- **WARNUNG: Verwenden Sie den Ständer nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.**

- **WARNUNG: Nur auf einem festen, waagerechten, trockenem Untergrund verwenden.**

- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).
- **WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche und des Ständers spielen.
- Wenn das Produkt nicht verwendet ist, es lagern und auf jeden Fall nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.
- **WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.**
- Es wird empfohlen, die Warnhinweise in der Bedienungsanleitung des Babybetts und des dazugehörigen Ständers zu beachten.

Reinigung und pflege

Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.

REINIGUNG DES GESTELLS: Die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen, dazu keine Lösungsmittel, Entfetter oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen.

Produktentsorgung

Entsorgen Sie das Produkt nach dem Gebrauch umweltgerecht gemäß den Anweisungen der örtlichen Behörden.

Peg Perego S.p.A.

Das Unternehmen Peg Perego SpA wendet ein Qualitätsmanagementsystem an, das von TÜV Italia Srl nach der Norm ISO 9001 zertifiziert wurde. Peg Perego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen.

Kundendienst Peg Perego

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale Peg Perego Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den Peg Perego Kundendienst. Halten Sie hierfür die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213

e-mail customer.service@pegperego.com

Webseite www.pegperego.com

Alle Rechte geistigen Eigentums bezüglich der Inhalte dieser Bedienungsanleitung gehören Peg Perego S.p.A. und werden von den geltenden Bestimmungen geschützt.

ES_Español

Gracias por comprar un producto PegPerego.

Instrucciones de uso

⚠ ADVERTENCIA IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

**La seguridad del
niño podría ponerse
en riesgo en caso de
incumplimiento de estas
instrucciones.**

- **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- **Advertencia: nunca deje al niño sin supervisión mientras esté en modo de balanceo.**
- **Advertencia: el producto debe estar siempre bloqueado cuando el niño se deje sin supervisión (como se indica en la figura n.3a).**
- **Asegúrese siempre de que todos los componentes estén correctamente**

- enganchados y montados.
- **ADVERTENCIA:** este producto es compatible con los siguientes productos originales de Peg Perego: Stand By Me, Bassinet Stand (IABA0006*).
 - **ADVERTENCIA:** Este producto es apropiado para niños que no pueden sentarse, girarse ni apoyarse sobre brazos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 Kg.
 - Utilice exclusivamente los repuestos provistos o aconsejados por el fabricante/distribuidor.
 - No introduzca los dedos en estos mecanismos.
 - No utilice accesorios no aprobados por el fabricante.
 - Las operaciones de montaje y de regulación del producto deben realizarlas un adulto.
 - **ADVERTENCIA: No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.**
 - **ADVERTENCIA: utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.**
 - No utilice nunca este producto sobre superficies

elevadas (por ejemplo, una mesa).

- **ADVERTENCIA:** No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo y el soporte.
- Cuando no se usa, se debe guardar el producto lejos del alcance de los niños.
- Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
- **ADVERTENCIA No permita que el niño juegue con este producto.** Este producto no es un juguete.
- Se recomienda consultar las advertencias que proporciona el manual de instrucciones del cuna y su soporte.

SOLO PARA USA



ADVERTENCIA

**IMPORTANTE - LEER
DETENIDAMENTE Y
MANTENERLAS PARA
FUTURAS CONSULTAS.**

**La seguridad del niño
podría ponerse en riesgo en
caso de incumplimiento de
estas instrucciones.**

- ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES, ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO SE MANTIENE ALEJADO DURANTE EL DESPLEGADO Y EL PLEGADO DE ESTE PRODUCTO.

- **ADVERTENCIA: NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN MIENTRAS ESTÉ EN MODO DE BALANCEO.**

- **ADVERTENCIA: EL PRODUCTO DEBE ESTAR SIEMPRE BLOQUEADO CUANDO EL NIÑO SE DEJE SIN SUPERVISIÓN (COMO SE INDICA EN LA FIGURA N.3A),**

- ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE TODOS LOS COMPONENTES ESTÉN CORRECTAMENTE ENGANCHADOS Y MONTADOS.

- ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO ES COMPATIBLE CON LOS SIGUIENTES PRODUCTOS ORIGINALES DE PEG PEREGO: STAND BY ME, BASSINET STAND (IABA0006*).

- ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO ES APROPIADO PARA NIÑOS QUE NO

PUEDEN SENTARSE, GIRARSE NI APOYARSE SOBRE BRAZOS Y RODILLAS. PESO MÁXIMO DEL NIÑO: 20 LBS (9 KG).

- UTILICE EXCLUSIVAMENTE LOS REPUESTOS PROVISTOS O ACONSEJADOS POR EL FABRICANTE/DISTRIBUIDOR.
- NO INTRODUZCA LOS DEDOS EN ESTOS MECANISMOS.
- NO UTILICE ACCESORIOS NO APROBADOS POR EL FABRICANTE.
- LAS OPERACIONES DE MONTAJE Y DE REGULACIÓN DEL PRODUCTO DEBEN REALIZARLAS UN ADULTO.
- **ADVERTENCIA: NO UTILIZAR SI FALTA CUALQUIER PARTE O ESTÁ ROTA O ESTÁ DESGARRADA.**
- **ADVERTENCIA: UTILIZAR SOLAMENTE SOBRE UN SUPERFICIE FIRME, HORIZONTAL, NIVELADA Y SECA.**
- NO UTILICE NUNCA ESTE PRODUCTO SOBRE SUPERFICIES ELEVADAS (POR EJEMPLO, UNA MESA).
- ADVERTENCIA: NO DEJAR

A OTROS NIÑOS JUGAR
DESATENDIDOS CERCA DEL
CAPAZO Y EL SOPORTE.

- CUANDO NO SE USA,
SE DEBE GUARDAR EL
PRODUCTO LEJOS DEL
ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- DEJE DE UTILIZAR EL
PRODUCTO CUANDO EL
NIÑO COMIENCE A TRATAR
DE INCORPORARSE.
- **ADVERTENCIA NO
PERMITA QUE EL NIÑO
JUEGUE CON ESTE
PRODUCTO.**
ESTE PRODUCTO NO ES UN
JUGUETE.
- SE RECOMIENDA CONSULTAR
LAS ADVERTENCIAS QUE
PROPORCIONA EL MANUAL
DE INSTRUCCIONES DEL
CUNA Y SU SOPORTE.

Limpieza y mantenimiento

Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.
LIMPIEZA DEL CHASIS: limpiar periódicamente las partes de plástico utilizando un paño húmedo sin usar solventes, desengrasantes ni detergentes agresivos; mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación.

Eliminación del producto

Después de utilizar el producto, asegúrese de desecharlo siguiendo las instrucciones proporcionadas por las autoridades locales, contribuyendo a la protección del medio ambiente.

Peg Perego S.p.A

Peg Perego SpA es una empresa con sistema de gestión de la calidad certificado por TÜV Italia Srl, de acuerdo con la norma ISO 9001. Peg Perego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales.

Servicio de asistencia Peg Perego

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales Peg Perego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia Peg Perego indicando el número de serie del producto.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail customer.service@pegperego.com

sito internet www.pegperego.com

Todos los derechos de propiedad intelectual sobre los contenidos de este manual de instrucciones pertenecen a Peg Perego S.p.A. y están protegidos por las leyes vigentes.

USA

Call Peg Perego Customer Service

1-800-671-1701

or visit www.pegperego.com

RU_Русский

Мы благодарим Вас за покупку изделия PegPerego.

Инструкции по пользованию

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ И
СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В ДАЛЬНЕЙШЕМ.**

**Невыполнение этих
инструкций может
поставить под угрозу
безопасность ребенка.**

- Операции по сборке и монтажу изделия должны осуществляться взрослыми.
- **Внимание: никогда не оставляйте ребенка без присмотра во время катания.**
- **Внимание: изделие должно быть закрыто, когда ребенок оставляется без присмотра (как указано на рисунке п.3а).**
- Обязательно проверяйте надежное и правильное крепление всех компонентов.
- **ВНИМАНИЕ!** Данное

изделие совместимо со следующими оригинальными изделиями Peg Perego: Stand By Me, Bassinet Stand (IABA0006*).

- **ВНИМАНИЕ:** Данное изделие подходит для детей, которые не могут самостоятельно сидеть, переворачиваться и подниматься на четвереньки. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибьютором.
- Не вставляйте пальцы в механизмы.
- Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.
- **ВНИМАНИЕ:** Во избежание травм при раскладывании и складывании коляски убедитесь, что ребенка в ней нет.
- **ВНИМАНИЕ! Не используйте подставку для люльки, если какая-либо из ее частей сломана, изношена или отсутствует.**

- **ВНИМАНИЕ! Пользуйтесь изделием только на твердой, ровной и сухой поверхности.**

- Использование шезлонга на высокой поверхности может быть опасным.
- **ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте другим детям играть возле люльки-переноски и подставки без присмотра.
- Если вы не используете изделие, сложите его и поставьте в недоступное для детей место.
- Прекратите использовать изделие, когда ребенок начинает предпринимать первые попытки сесть.
- **ВНИМАНИЕ: не разрешайте ребенку играть с изделием. Данное изделие не является игрушкой.**
- Рекомендуется ознакомиться с предупреждениями, приведенными в руководстве по эксплуатации люльки и ее подставки.

Чистка и уход

Операции по чистке должны выполнять только взрослые.

ОЧИСТКА РАМЫ: периодически протирайте пластиковые детали влажной тканью без использования растворителей, обезжиривателей и агрессивных моющих

средств; держите все металлические детали сухими, чтобы предотвратить образование ржавчины;

Утилизация изделия

После завершения срока службы изделия обязательно утилизируйте его в соответствии с инструкциями местных органов власти, что поможет защитить окружающую среду.

Peg Perego S.p.A.

В компании Peg Perego SpA внедрена система управления качеством, сертифицированная TÜV Italia Srl по стандарту ISO 9001. Компания Peg Perego имеет право вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера.

Служба Обслуживания Peg Perego

В случае утери или порчи аксессуаров, применяйте только фирменные запасные части производства компании Peg Perego. Для выполнения ремонта, замены запасных частей и получения информации об устройстве обращайтесь в службу послепродажного обслуживания Peg Perego, сообщив, при его наличии, серийный номер продукта:

Срок службы: 3 года
Гарантийный срок: 12 месяцев

тел.: 0039/039/60.88.213
e-mail customer.service@pegperego.com
сайт в интернете: www.pegperego.com

Изготовитель: Peg Perego S.p.A. (Пер-перего С.П.А.); Адрес: Via de Gasperi 50 - 20862 ARCORE (MB), Italy (Виа де Гаспери 50, 20862 Аркоре (МБ), Италия). Страна производства: Италия

EAC

CH_中文

感谢您购买PegPerego产品。

使用说明



警告

重要 - 請詳細閱讀，並妥善保管以備將來參考。

如果不遵守這些說明書指示，兒童安全可能會受到威脅。

- 本產品必須由成人進行組裝和調整。
- 警告：搖晃模式下，切勿讓兒童無人看護。
- 警告：兒童無人看護時，產品必須始終處於鎖定狀態（如圖 3a 所示）。
- 確保所有零件已正確扣合及安裝。
- 警告：本產品相容於以下原廠 Peg Perego 產品：Stand By Me 嬰兒睡籃支架（IABA0006*）。
- 警告：本產品適用於無法獨立坐立、無法翻身、無法用手或膝蓋支撐起身體的兒童。最大承重體重：9 公斤。
- 僅可使用製造商/經銷商所提供或建議的替換零件。
- 請勿將手指伸入機械裝置中。
- 請勿使用未經製造商認可的配件。
- 警告：為避免受傷，展開和折疊本產品時，請確保兒童遠離。
- 警告：如果任何零件損壞或缺失，請勿使用本產品。
- 警告：僅限在堅固、水平且乾燥的表面上使用。
- 切勿在高於地面（例如桌子）的地方使用本產品。
- 警告：請勿讓其他兒童在無人看護的情況下在嬰兒提籃和支架附近玩耍。
- 不使用本產品時，請務必將其存放在兒童無法觸及的地方。
- 當孩子開始嘗試坐起來時，請停止使用本產品。

- 警告：請勿讓兒童將此產品當作玩具玩耍。
- 本產品並非玩具
建議您仔細閱讀嬰兒睡籃及其支架所提供的使用說明書中的警告訊息。

清潔與保養

清潔工作必須由成人進行。

清潔車架：定期用濕布清潔塑膠零件；請勿使用溶劑、除油劑或強力清潔劑；保持所有金屬零件乾燥，以防生鏽。

廢棄方法

為了保護環境，使用本產品後，請務必按照當地政府的廢棄物處理方式進行處理。

PegPerego S.p.A.

佩葛-贝雷高股份公司采用根据 ISO 9001 标准的质量管理系统，并获 TÜV Italia Srl 认证。

佩葛-贝雷高能够在任何时候，因技术或商业性质方面的原因，对本出版说明中描述的型号实行修改。

Pegperego售后服务

如果您购买的PegPerego产品有部件遗失或者破损，请用PegPerego专有的原装部件。如需维修、更换产品，或者需要我们提供产品信息，亦或者给到我们零件的订单，请提供产品序列号，并且联系Pegperego售后服务。

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail customer.service@pegperego.com

website www.pegperego.com

此使用手册所含内容的所有知识产权属于PegPerego S.p.A.，并受现行法律保护。

IT Italiano

Dichiarazione di conformità

- **Denominazione del prodotto:** ROCKING ADAPTER

- **Codice identificativo del prodotto:** IKAC0045

- **Normative di riferimento (origine):** EN 1466:2023 EN

71-3:2019+A2:2024 Regolamento (UE) 2023/988 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - Ail. XVII pt 16, 17, 43, 51, 52, 68, 78 (REACH) 16 CFR 1218 / ASTM F2194-22 15 USC 1278a & 2057c, SOR/2016-152.

- **Dichiarazione di conformità:** La PegPerego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

- **Data e luogo di rilascio:** Arcore, Gennaio/Febrero 2026
PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

EN English

Declaration of conformity

- **Product name:** ROCKING ADAPTER

- **Product reference number:** IKAC0045

- **Reference Standards (origin):** EN 1466:2023 EN 71-3:2019+A2:2024 Regolamento (UE) 2023/988 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - Ail. XVII pt 16, 17, 43, 51, 52, 68, 78 (REACH) 16 CFR 1218 / ASTM F2194-22 15 USC 1278a & 2057c, SOR/2016-152.

- **Declaration of conformity:** PegPerego S.p.A. declares under its sole responsibility that the article to which this declaration relates has undergone internal testing and has been approved, in accordance with regulations in force, by external, independent testing laboratories.

- **Date and place of issue:** Arcore, January/February 2026
PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

FR Français

Déclaration de conformité

- **Dénomination du produit:** ROCKING ADAPTER

- **Identification du produit:** IKAC0045

- **Standard du référentiel (origine):** EN 1466:2023 EN

71-3:2019+A2:2024 Regolamento (UE) 2023/988 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - Ail. XVII pt 16, 17, 43, 51, 52, 68, 78 (REACH) 16 CFR 1218 / ASTM F2194-22 15 USC 1278a & 2057c, SOR/2016-152.

- **Déclaration de conformité:** PegPerego S.p.A. déclare, sous sa propre responsabilité, que l'article en question a été soumis à des tests d'essais internes et homologué selon les normes en vigueur par des laboratoires extérieurs et indépendants.

- **Date et lieu de publication:** Arcore, Janvier/Février 2026
PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

DE Deutsch

Konformitätserklärung

- **Bezeichnung des Produktes:** ROCKING ADAPTER

- **Kennzeichnungscode des Produktes:** IKAC0045

- **Bezugsbestimmungen (Ursprung):** EN 1466:2023 EN

71-3:2019+A2:2024 Regolamento (UE) 2023/988 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - Ail. XVII pt 16, 17, 43, 51, 52, 68, 78 (REACH) 16 CFR 1218 / ASTM F2194-22 15 USC 1278a & 2057c, SOR/2016-152.

- **Konformitätserklärung:** Die Firma PegPerego S.p.A. erklärt auf ihre Verantwortung, dass der betreffende Artikel internen Abnahmetests unterzogen sowie gemäß den gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

- **Datum und Ort der Ausstellung:** Arcore, Januar/Februar 2026
PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

ES Español

Declaración de conformidad

- **Denominación del producto:** ROCKING ADAPTER

- **Código de identificación del producto:** IKAC0045

- **Normativas de referencia (origen):** EN 1466:2023 EN

71-3:2019+A2:2024 Regolamento (UE) 2023/988 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - Ail. XVII pt 16, 17, 43, 51, 52, 68, 78 (REACH) 16 CFR 1218 / ASTM F2194-22 15 USC 1278a & 2057c, SOR/2016-152.

- **Declaración de conformidad:** PegPerego S.p.A. declara bajo su responsabilidad que el artículo en objeto ha sido sometido a pruebas de ensayo internas y ha sido homologado según las normativas vigentes en laboratorios exteriores e independientes.

- **Fecha y lugar de expedición:** Arcore, Enero/febrero 2026
PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY



IT
PEG PEREGO S.p.A.
Via A. De Gasperi 50,
20862 ARCORE (MB) ITALIA.
TEL. 0039 039 60881
ASSISTENZA: tel. 039 6088213
Numero verde:



USA
PEG PEREGO U.S.A. Inc.
3625 INDEPENDENCE
Dr. FORT WAYNE IN 46808.
Call us toll free: 1 800 671 1701

CA
PEG PEREGO CANADA Inc.
585 GRANITE COURT
PICKERING ONT. CANADA
L1W3K1
Call us toll free: 1 800 661 5050

www.pegperego.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PegPerego S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti. All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PegPerego S.p.A. and are protected by the laws in force.

FI002601I398



Adresses sur quefairedemesdechets.fr